



ТАМОЖЕННЫЙ СОЮЗ ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ

Заявитель, Общество с ограниченной ответственностью "Ксилем Рус"

107078, Российская Федерация, г. Москва, ул. Мясницкая, д. 48, этаж 6, помещение I, комната Д., Фактический адрес: 107078, Российская Федерация, г. Москва, ул. Мясницкая, д. 48, этаж 6, помещение I, комната Д., тел. +74952230852, факс +74952230851, ОГРН 1037851014630

в лице генерального директора Федорова Олега Леонидовича

заявляет, что Насосы динамические, торговые марки: "VOGEL PUMPEN", "LOWARA", "FLYGT", "XYLEM", "GOULDS WATER TECHNOLOGY", "BELL & GOSSETT", типы, комплектующие и запасные части: (см. приложение №1 на 3х листах). Продукция изготовлена в соответствии с ТР ТС 010/2011 «О безопасности машин и оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

изготовитель: Фирма "Xylem Europe GmbH",

фактический адрес 107078 Solenbergstrasse 5 8207 Schaffhausen, Switzerland, Швейцария
Филиалы завода изготовителя (см. приложение №2 на 2х листах),

Стандарты, нормативные документы: (см. приложение №3 на 1 листе).

Код ТН ВЭД ТС: 8413000000

Серийный выпуск

соответствует требованиям

ТР ТС 010/2011 "О безопасности машин и оборудования"; ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств"

Декларация о соответствии принята на основании

протоколов испытаний № 41658-ТО2/3 – 105, № 41658-ТО2/3 – 106, № 41658-ТО2/3 - 107 от 10.10.2013 г., выданных испытательной лабораторией ООО "ЮгРесурс", рег. № РОСС RU.0001.21AB93 от 28.10.2011, адрес: 353900, Краснодарский край, г. Новороссийск, ул. Мира, д.9, оф.307

Дополнительная информация

Условия хранения продукции в соответствии с ГОСТ 15150-69. Срок хранения (службы, годности) указан в прилагаемой к продукции товаросопроводительной и/или эксплуатационной документации.

Декларация о соответствии действительна с даты регистрации по 10.10.2014 включительно.



(подпись)

«Ксилем Рус»
Холдинг Rus LLC

Федоров Олег Леонидович

(инициалы и фамилия руководителя организации-заявителя
или физического лица, зарегистрированного в качестве
индивидуального предпринимателя)

Сведения о регистрации декларации о соответствии:

Регистрационный номер декларации о соответствии: ТС № RU Д-СН.АЛ16.В.17451

Дата регистрации декларации о соответствии: 11.10.2013

ТАМОЖЕННЫЙ СОЮЗ

ПРИЛОЖЕНИЕ №1 лист 1


К ДЕКЛАРАЦИИ О СООТВЕТСТВИИ ТС № RU Д-СН.АЛ16.В.17451

Перечень продукции, на которую распространяется действие декларации о соответствии

Код ТН ВЭД ТС	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса	Обозначение документации , по которой выпускается продукция
841300000 0	Насосы динамические, торговых марок: "VOGEL PUMPEN", "LOWARA", "FLYGT", "XYLEM", "GOULDS WATER TECHNOLOGY", "BELL & GOSSETT", типы, комплектующие и запасные части:	
	Насосы и агрегаты электрические насосные центробежные с радиальным потоком одноступенчатые моноблочные, типы: LMN, LM, LR, LRZ, LMR, LMRV, LMZ, LMZV, LER, LERS, LEZ, LSB, HM, HMZ, HMT, HMS, RB280, RainPerfect, TLC, TLCH, TLCB, TLCHB, TLC SOL, TLCK, FLC, FLCG, EFLC, EFLCG, AFLC, AFLCG, EA+, EV+, EA, EV, EB, EPR, EPE, BM eco, BM mini, TP1, D5, D5 fixed, D5 solar, D5 vario, DDC, EI, E3, E5, E4, E6, E10, EI4, CEAM, CAM, CEA, CA, CEAM N, CAM N, CEA N, CA N, SHOE, SHOS, SHOD, SP, BG, BG GARDEN, BGM, JEC, AG, P, PM, PB, PBM, PK, PKM, PBK, PSA, PSAM, PAB, PABM, PABLBM, PR, CO, COM, FH, FHEM, FHE, FHBE, FHS, FHBS, SH, SHE, SHS, FC, FCE, FCEH, FCEM, FCBE, FCS, FCSH, FCBS, FCTEM, FCTE, FCTBE, FCTS, FCTBS, FCT, GRUPPOSFERA, BLOCK, GENYO, GXS, GMD, GMY, GTDI, GEN, GENDB, GENYB, DFHFE, GHV, TKS, GTKS, GHV, GSD, GV, GVE, GVM, GVS, GVF, GSY, GSSF, CIE, Ecocirc, AquaCharge, Ecocirc XL, Ecocirc Pro, Jabsco 53270	
	Насосы и агрегаты электрические насосные центробежные со спиральным корпусом и установки на их базе моделей, типы: LN, L, LMN, LM, LR, LRZ, LMR, LMRV, LMZ, LMZV, LER, LERS, LEZ, LSN, LSNI, LSB, LS, LC, LCP, LU, LUS, LV, LSV, LT, CNX, IC, ICM, ICP, ICI, ICB, ICV, CPR, CPH, CPM, CPW, CAX, CAP, CVN, VSC, VSCS, VSH, VSX, HSCS, HSC-S, HSC3, HM, HMZ, HMT, HMS, CEF, SHOS, SHOD, KS, KD, W, KSV, KDV, WV, KST, KDT, WTS, WT, COF, FHS, FHBS, CHV, Jabsco 53270	
	FHF, FHBF, SHS, SHF, FCS, FCSH, FCBS, FCTS	
	FCTBS, GRUPPOSFERA, BLOCK, GENYO, GXS, GMD, GMY, GTDI, GEN, GENDB, GENYB, DFHFE, TKS, GHV, GSD, GVD, GSY, GVY, GVF, GSSF, KT, WTL.	
	Насосы и агрегаты электрические насосные центробежные многоступенчатые секционные и установки на их базе моделей, типы P, PL, PV, PT, CF, MP, MPB, MPA, MPE, MPEP, MPV, MPVS, PVa, VDL, VDA, VDH, VDHb, VFA, HM, HMS, SV, SVH, DPS, VDS, SVI, TDB, TDV, GTKS, GXS, GMD, GMY, GHV, TKS, GTKS, GSD, GV, GVE, GVM, GVS, GVF, GSY, GSSF, PA, MPM, DWT, VIC, VIT	
	Агрегаты электрические насосные центробежные скважинные для воды моделей, типы: TV, TVS, GS, G3S, GSL, SCUBA, SC, Z6, ZR8, ZN6, Z8, S10, S12, Z10, Z12, ZR10, ZR12, VIS.	
	Насос дозирующий для сиропа серий T5000, G551022M, G551012A, G551022A, G551102A	



Заявитель



подпись

Федоров О.Л.

инициалы, фамилия

ТАМОЖЕННЫЙ СОЮЗ

ПРИЛОЖЕНИЕ №1 лист 2

К ДЕКЛАРАЦИИ О СООТВЕТСТВИИ ТС № RU Д-СН.АЛ16.В.17451

Код ТН ВЭД ТС	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса	Обозначение документации , по которой выпускается продукция
	Насосы электрические центробежные погружные для загрязненных вод и установки на их базе моделей, типы: TKS, TKD, TW, TWS, WT, WTS, кт, TS, TP, вке, BKS, RB280, DOC, DIWA, DN, DNM, DOMO, DOMO GRI, DL, DLM, DLV, GL, GLS, GLV, DIGGER, DLC, DLCM, DLS, DLV, DLVM, DLG, DLGM, DOMOBOX, BIOBOX, DOUBLEBOX, MINIBOX, , MIDIBOX, SINGLEBOX, MAXIBOX, Depurbox, FGLT, AquaCharge.	
	Комплектующие и запасные части: Напорные полиэтиленовые трубы. Коллекторы. Резьбовое трубное соединение. Фитинги.Штуцер присоединительный.Муфта резьбовая.Муфта трубная автоматическая.Комплект муфты присоединительной. Муфта с коленом на опоре.Фланцы ответные, глухие, заглушки. Колено. Комплект тяг..Шпильки.Виброопора.Основание.Стойка опорная.Комплект стойки опорной,Баки расширительные емкостью более 50 л. Баки расширительные емкостью менее 50 л. Упаковочно-этикеточные материалы из картона, полиэтилена, бумаги, металла, пластика.Цепь стальная.Кожух охлаждения.Фильтр.Кронштейны.Напорный корпус насоса.Напорный кожух.Клапан перепускной 01500-030А, 01500-031А,01500-030, 01500-130АКонтакторы.Уплотнения торцевые (механические). Уплотнения.Винты.Болты.Гайки.Шайбы.Гайки для циркуляционных насосов.Шланг резиновый армированный металлом с фитингами.Шланг резиновый с текстильным покрытием с фитингами.Части насосов: промежуточный корпус, рабочее колесо, диффузор.корпус всасывания, корпус ступени, износные кольца, корпус насоса, адаптер (фонарь).Подшипники скольжения (втулки, гильзы). Подшипники качения.Гидравлическая часть насоса.Рабочее колесо.Вал. Уплотнения.Прокладки.Подшипниковая камера.Сальниковая камера.Крышки, набивка.Втулки.Гильзы.Вставки.Рабочие колеса.Хомуты.Зажимы.Кожухи.Масленки.Втулка.Вставка.Прокладка.Уплотнения.Элементы механического монтажа.Фильтр сетчатый.Клапан обратный.Клапан запорный (задвижка запорная).Краны шаровые DN10 - DN200,Поплавковые выключатели.Выключатели электрические,Контроллеры для шкафов управления насосами. Схема (плата) печатная.Блок питания сирены. Сигнальный модуль: звуковой сигнал 24В, сигнальная лампа 24В.Устройства защиты электрических цепей.Реле.Переключатели для насосов.Соединители,Отвертка сервисная..муфты и контактные элементы для кабелей.Комплект для подключения Hydrovar. Манометры 0-40 бар,Датчики давления.Датчики уровня.Датчики потока.Датчики вибрации.Реле сухого хода.Реле давления.Материалы смазочные.Кабели не огнестойкие.Электродвигатели.Ротор в сборе, подшипники, кольца, сальники, прокладки, клеммная коробка, конденсатор, шпильки, винты, гайки, шит переднего подшипника двигателя, щит заднего подшипника двигателя, статор, клеммная коробка,	



М.П. Заявитель

[Handwritten signature]

подпись

Федоров О.Л.

инициалы, фамилия

ТАМОЖЕННЫЙ СОЮЗ

ПРИЛОЖЕНИЕ №1 лист 3

К ДЕКЛАРАЦИИ О СООТВЕТСТВИИ ТС № RU Д-СН.АЛ16.В.17451

Код ТН ВЭД ТС	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса	Обозначение документации , по которой выпускается продукция
	лапы двигателя, вентилятор, крышка вентилятора, клеммник. кольцо для установки частотного преобразователя. Пускатели, Преобразователи частоты, серии: HV, HVS, HVM, HV Smart, HVW, Устройства контрольные автоматические, серии: DOMINO, GENYO, Питатель аварийный, серия PBU. Панель управления, серии: QSM, QSM/SP, QPC, QPCS, QMC, QMCS, QMSC, QM, QTD, Q3D, Q3Y, Q3I, Q3A, Q3SF, QDRM, QDR, QDRMC, QYR, QDRM2, QDRM2C, QDR2, QYR2, QCL, QCL5, QCL10, QCL10P, SLD, DPF, VR, SCA, QHV, QMD, QVF, QV .	



Заявитель

подпись

Федоров О.Л.

инициалы, фамилия

ТАМОЖЕННЫЙ СОЮЗ

ПРИЛОЖЕНИЕ №2 лист 1

К ДЕКЛАРАЦИИ О СООТВЕТСТВИИ ТС № RU Д-СН.АЛ16.В.17451

Перечень предприятий изготовителей продукции, на которую распространяется действие
декларации о соответствии

Полное наименование предприятия-изготовителя	Адрес (место нахождения)
"Xylem Water Solutions Austria GmbH"	Ernst Vogel-Strasse 2, A-2000 Stockerau, Австрия
"Goulds Pumps Inc."	240 Fall Street Seneca Falls, NY 13148, США
"Xylem Water Solutions UK"	Unit 9/10 Chunnel Estate Victoria Crescent Ashford, Kent, TN23 7HL, Англия
"Hayakawa Sanki"	Shichiho Bldg 1-13-13 Nihonbashi, Kayabacho, Chuo-ku 1030025, Tokyo, Japan
"Xylem Water Solutions France"	36 Rue Grande Bretagne Cidex 5805 CARQUEFOU, 44470 France, Франция
"IEMMEX"	Sabino 1306-A Col. Granjas Chihuahua, Chihuahua 31100 Mexico, Мексика
"Xylem Water Solutions UK"	Unit 5 & 7 Hyde Park Commercial Centre 10 Hyde Park Road, Mallusk, Newtownabbey Co. Antrim, Belfast, BT36 4PY UK, Ирландия
"Xylem"	Prolongacion Avenue, Nogales, Sonora 84000, Mexico, Мексика
"Richter Chemie-Technik GmbH"	Otto-Schott-Strasse 2, D-47883 Kempen / Ndrh, Германия
"LOWARA S.r.l. unipersonale"	Via Lombardi, 14-36075, Montecchio Maggiore (VI), Италия
"Biral AG"	Suedstrasse 10, 3110 Muensingen, Швейцария
"Xylem Water System Hungary KFT"	2700 Cegléd Külső-Kátai út, Венгрия
"Richard Halm GmbH + Co. KG"	Silcherstrasse 54-58, D-73666 Baltmannsweiler, Германия
"T. Smedegaard A/S"	Sydvestvej 57-59, DK 2600 Glostrup, Дания
"SMEDEGAARD AG - CH"	Industriestrasse 15, CH-5712 Beinwil am See, Швеция
"LOWARA VOGEL POLSKA Sp.z.o.o."	ul. Kazimierza Wielkiego 5 57100 Strzelin, Польша
"ITT Water & Wastewater Alphen BV"	Produktieweg 5, 2404 CC Alphen aan den Rijn, Нидерланды
Hilti Aktiengesellschaft	Feldkircherstrasse 100 Postfach 333 9494 Schaan Liechten, Лихтенштейн
"Sumoto S.r.l."	Via Peripoli R e G 1/3 36075 Alte Montecchio M. (VI), Италия
"Fluid Handling LLC"	8200 N. Austin Ave. Morton Grove, IL, США
"Xylem (Nanjing) Co. Ltd"	Long Yang Road Luhe Economic Development Zone Nanjing Jiangsu Province, 211500, Китай
"Xylem Water Solutions Manufacturing AB"	SE-361 80 Emmaboda, Швеция
"Frank & Dvorak Elektromaschinenbau- und Vertriebsgesellschaft mbH & Co KG"	Industriestrasse 1, A - 7033 Pötsching, Австрия
"Franklin Electric Europa GmbH"	Rudolf-Diesel-Str. 20 D-54516 Wittlich, Германия



Заявитель



подпись

Федоров О.Л.

инициалы, фамилия

ТАМОЖЕННЫЙ СОЮЗ

ПРИЛОЖЕНИЕ №2 лист 2

К ДЕКЛАРАЦИИ О СООТВЕТСТВИИ ТС № RU Д-СН.АЛ16.В.17451

Полное наименование предприятия-изготовителя	Адрес (место нахождения)
"Flowserve-Pleuger Hamburg GmbH"	Friedrich-Ebert-Damm 105, D-22047, Hamburg, Германия
"Marelli Central Europe GmbH"	Heilswannenweg 50, D-31008 Elze, Германия
"Xylem"	Bingley Road, Hoddesdon, HertsEN11 0BU, United Kingdom, Англия
"Flojet"	666 E. Dyer Road, Santa Ana, CA 92705 USA, США
"Goulds Water Technology"	4608 Bradley, Lubbock, TX 79408 USA, США
"Goulds Pumps Philippines, Inc."	Light Industry Science Park of the Phils. 2, Ring Road, Ring Road, Calamba City, Laguna, Philippines



Заявитель

подпись

Федоров О.Л.

инициалы, фамилия

ТАМОЖЕННЫЙ СОЮЗ

ПРИЛОЖЕНИЕ №3 лист 1

К ДЕКЛАРАЦИИ О СООТВЕТСТВИИ ТС № RU Д-СН.АЛ16.В.17451

Сведения о национальных стандартах (сводах правил), применяемых на добровольной основе для соблюдения требований технического регламента

Обозначение национального стандарта или свода правил	Наименование национального стандарта или свода правил	Подтверждение требованиям национального стандарта или свода правил
ГОСТ Р 52743-2007 (ЕН 809:1998)	Насосы и агрегаты насосные для перекачки жидкостей. Общие требования безопасности	Р.5
ГОСТ Р 52744-2007	Насосы погружные и агрегаты насосные. Требования безопасности	Р.5
ГОСТ 22247-96	Насосы центробежные консольные для воды. Основные параметры и размеры. Требования безопасности. Методы контроля	Р.5



Заявитель

подпись

Федоров О.Л.

инициалы, фамилия